

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Lieferwagen

ISUZU

K B 2 6

CH 3427 02

EK

Hersteller ISUZU MOTORS LTD., Tokyo (J)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "ISUZU"
 vor Fahrzeugtell-Nr.: "JBZKB2600."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer rechts, Mitte seitlich am Längsträger
 Motorkennzeichen "16" vorn rechts, oben auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel
 Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 oder 4 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken,
 mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler, stufenlos
 lastabhängig auf die Hinterräder wirkend
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 wirkend
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Stockhebel
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor
 Marke ISUZU Typ G1612 (16)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Wasserdampf Wasserdampf Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 82 Hub 75
 Hubraum 1584 Steuer-PS 8,07
 Leistungs-kW 59 DIN bei U/min 5200
 PS 60 DIN
 Lärm- Standm. 72 dB/A bei U/min 3900 x)
 Schalldämpfer 1 Topf 520 x Ø 170 mm x)
 Abgasprüfung ECE-15.03; CO 1,8 % bei 700 U/min x)
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Karosserie offene Brücke
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel 2/ beidseitig
 Unterlegkeil
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze t 2 v M h
 Masse innen aussen
 Länge 2300 4860 Achsabstand 2995 /
 Breite 990/1415 1600 Doppeltachse v h
 Höhe 1550 Spurweite v 1365 h 1300
 Ueberhang s
 v 695 Spurweite v
 h 1080 1170 Spurkreis l 11600 r 11600
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vom hinten total
 Leergewicht 640 510 1150
 Nutzlast 65 1080 1145
 Gesamtgewicht 705 1590 2295
 Fabrikgarantie 850 1590 2350
 Reifengröße 185 R 14 C 185 R 14 C (Varianten
 Ply / bar 8 / 3,25 8 / 4,5 vgl. Bemer-
 Tragkraft 1235 1650 kungen)
 für V max 135 135
 Garantierte Anhängelast gebremst 950 kg
 Garantierte Anhängelast ungebremst 500 kg
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 675 kg
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 135 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung	CR (E) od. HCR (E)
Fernlichter	CR (E) od. HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-SI (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Befeuchtung	2/ Separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Wasser Waschanlage
Warnvorrichtungen	mitsuba e6 - 28023 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	ISUZU	KB 26	
Typenscheinnummer	CH	3427 02	
Karosserie	Brücke		
Plätze	total	2	vorn _____
Leergewicht	1150	Treibstoff	B
Nutzlast	1145	Steuer-PS	8,07
Gesamtgewicht	2295	Hubraum	1584

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Angaben siehe Emissionskarte.

§) Änderungen (Importeur) : Auspuffrohrende wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt.

Ort und Datum der Prüfung Studen, 27.4.81. / Bern, 19.11.81 adm.

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication I S U Z U	C Typ Type K B 2 6	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3427 02
---	---	------------------------------------	--

EMISSIONSKARTE (EX)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>						
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques	
G161Z (16)	m5	4,56	74,0	72,0 3900	aa)	
G161Z (16)	m4	4,56	80,0	72,0 3900	aa)	

(10.12.81)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M	CO N		
G161Z (16)	m5	4,56	55,2	6,6	5,9	1,8	700	
G161Z (16)	m4	4,56	x	x	x	1,8	700	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH 3080 62 vom/du 27.04.81

Datum/date: 08.07.81 / 19.11.81 adm.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation